

عمودُ الشِّعْرِ تارِيْخاً وَمَفْهُوماً

د. عثمان صالح الفريج

من أهم القضايا التي واجهت النقد العربي خلال مسيرته التاريخية قضية عدم وضوح المصطلح الندي ، وترجع ظاهرة الفموض هذه إلى عدم إتفاق النقاد على المفهوم الدقيق للمصطلح ، وترتبط على هذا الاختلاف في مضمون المصطلح - سعة وضيقا . اختلاف في تذوق الأثر المنقود ، واختلاف في التعبير عنه ، وقد كل هذا إلى اختلاف الأحكام النقدية على الأثر الواحد الذي هو موضوع الحكم والتقدير .

تأتي على رأس المصطلحات النقدية غير الواضحة الدالة ، المترجرجة المضمون قضية (عمود الشعر) هذه القضية التي تردد مفهومها في أذهان النقاد طويلا قبل أن يقعوا ، في القرن الرابع ، على التعبير المناسب الذي يستوعب هذا المضمون ويبلوره ، وهذا يعني أن فكرة عمود الشعر أو قوامه الذي يستقيم به كانت تجول في أذهان نقاد ما قبل القرن الرابع ، ولكن النقطة الدالة

عليها وربما تكون قد ولدت على السنة بعض النقاد ولكن لم يقيض لها من الشيوع والسيرونة ما يرقى بها إلى مستوى المصطلح النقدي المتعارف عليه في أوساط النقاد والباحثين . ومن المسلم به أن المصطلح النقدي لا يرتقي إلى مستوى المصطلح ، ولا يكتسب اسم المصطلح إلا إذا شاع استعماله وعم استخدامه لدى شريحة كبيرة من المتعاملين به .

ومن المسلم به أيضاً أن المصطلحات النقدية باعتبارها تعبّر عن مفهومات معنوية عقلية لابد أن تكون قد أشتقت . ككل المصطلحات . الذهنية . من أصل محسوس ، ومن دلالة مادية ، تجمع بين الدلالة المعنوية في المصطلح والدلالة المادية المحسوسة بصفة المشابهة بينهما . وهذه القاعدة تفسر العدد الكبير من مصطلحات النقد والبلاغة والعرض حتى النحو والصرف .

لو رحنا نبحث عن الدلالة (المادية المحسوسة) للفظة (عمود) قبل إسنادها لكلمة (الشعر) لألفينا أن معجمات اللغة كافة تجمع على أن العمود - في الأصل - هو الخشبة القائمة في وسط الخباء^(١) ، ولو تصفح متضاح كل المعاني التي تدل عليها كلمة عمود مستندة إلى (السيف والبطن والسان والأذن والظليم والبتر) لوجدنا أنها تؤول إلى المعنى الاصلي للنقطة وهو الذي عبر عنه أحمد بن فارس في معجمه مقاييس اللغة إذ قال : (العين والمليم والدال أصل كبير ، فروعه كثيرة ، ترجع إلى معنى الإستقامة في الشيء منتصباً أو متداً ، وكذلك في الرأي وإرادة الشيء ...) . وعمود الأمر قوامه الذي لا يستقيم إلا به ، وعمود الأذن معظمها وقوامها الذي تثبت إليه)^(٢) .

وقبل أن يأخذ مصطلح (عمود) سنته الذي عرف عليه عند إسناده للفظة (الشعر) مررت دلالته بمرحلة ثانية مجازية بعد تجاوزها للمرحلة اللغوية الأصلية .

١ - تاج العروس : الزبيدي ، محمد مرتضى الحسيني ، مادة : عمل .

٢ - مقاييس اللغة : أحمد بن فارس ، مادة : عمل ، المثلثة مجازة متلازمة يحيط بها

فأسندت لفظة (عمود) إسناداً مجازياً لبعض المفهومات الذهنية كالصلة والجمال والخطابة ، فقد جاء في الحديث الشريف قوله صلى الله عليه وسلم : (الصلة عمود الإسلام) أو (عمود الدين) ^(٢) وقد جاء في كتاب عيون الاخبار : (قالت امرأة خالد بن صفوان له يوماً : ما أجملك ! قال : ما تقولين ذلك ، وما لي عمود الجمال ولا على رداؤه ولا بربنه . قالت : ما هو عمود الجمال وما رداؤه وما بربنه ؟ قال : أما عمود الجمال فطول القوم وفي قصر ... إلخ) ^(٣)، ومثل هذا الإسناد المجازي إلى المعانى الذهنية ما ذكره الجاحظ عن (عمود الخطابة) قال : « سمعت أبي داود بن جرير يقول : رأس الخطابة الطبع وعمودها الدرية ، وجناها رواية الكلام ، وحلبها الاعراب » ^(٤) .

فك كل هذه الدلالات المجازية للفظة (عمود) تؤكد المفهوم الأصلي اللغوي وهو قوام الشئ الذي لا يستقيم إلا به ، وربما توسعوا في مفهوم دلالة (العمود) فأصبحت . كما لمحنا من النصوص السابقة التي أوردناها على الرغم من طولها . تدل على معظم الشئ وهيكله وجماعه ، وبهذا المعنى الواسع انتقلت إلى الدلالة الاصطلاحية النقدية ، عند نقاد القرنين الثالث والرابع .

وقد تناقض مؤرخون النقدي وأفاضوا كثيراً في الحديث حول المخترع الأول لهذا الاصطلاح بمفهومه النقدي ، وعلى الرغم من تسليمهم بأن المرزوقي المتوفى في بدايات القرن الخامس هو الذي عرضه عرضاً واضحاً مفصلاً ، إلا أنهم يذهبون إلى أن المرزوقي مسبوق إلى مفهوم عمود الشعر ومفهوم عناصره ، وتسليموا هذه الأسبقية فوجدوها عند القاضي علي بن عبد العزيز الجرجاني في الوساطة ، وأمعنوا في استقصائهما فوجدوها تكاد تكون واضحة عند الأمد في الموازنة ، غير أن المتتبع لجذور نظرية (عمود الشعر) سيجدها

^(٢) كتاب الصلة للإمام أحمد ، ص ٤٢ .

^(٤) عيون الاخبار ، ٢١/٤ .

^(٥) البيان والتبيين ، ٦٤/١ .

أقدم من الموازنة ، كيف لا والأمدي نفسه ينقل في الموازنة نصاً للبحترى يقول فيه وقد سئل عن مذهبة ومذهب أبي تمام فقال : (كان أغوص على المعاني مني ، وأنا أقوم بعمود الشعر^(٦)) فهذه عبارة صريحة للغاية تؤكد أن مصطلح (عمود الشعر) كان معروفاً متداولاً لدى النقاد في زمن البحترى الذي توفي قبل نهاية القرن الثالث) ، وهناك دليل آخر يؤكد أن مفهوم عمود الشعر كان معروفاً قبل الأمدى ، الكلمة نقلها الأمدى ، ايضاً عنمن سماه صاحب البحترى إذ جاء فيها « ... وحصل للبحترى أنه ما فارق عمود الشعر وطريقته المعروفة^(٧) . فعمود الشعر وطريقته كانت معروفة في زمن صاحب البحترى هذا ، والمتبع لجذور هذه النظرية يمكن أن يقوده البحث إلى أن نظرية عمود الشعر كانت نواتها موجودة قبل البحترى ايضاً وإن لم يصرح بالتسمية ، فهذا ابن أبي عون في كتاب « التشبيهات » يقسم الشعر إلى ثلاثة أقسام .. (المثل السائر والاستعارة القريبة ، والتشبّيـه الواقع النادر)^(٨) فهذه العناصر الثلاثة التي يتكون منها الشعر عند ابن أبي عون ستكون من العناصر الأساسية لعمود الشعر عندما تتوضّح عناصره عند المرزوقي في القرن الخامس . رب معترض يعرض ويقول إن (نظرية عمود الشعر) مرتبطة باسم المرزوقي ، وربما كانت عبارة (عمود الشعر) معروفة قبله ، تداولتها ألسنة النقاد قبل القرن الخامس ، ولكنها كانت مجرد عبارة من العبارات التي يتداولها المتحاورون في النقد والقضايا النقدية ، وهي عندهم ليست بذات مضمون واضح محدد مركز ، وإنما الرجل الذي أعطاها وضوحاً وقواماً وعرضها بجرأة ذلكم هو المرزوقي ، فهو الناقد الذي أخذ هذه العبارة ولم يكتف باستعمالها كما استعملها سابقاً وعاصره ، وإنما أعمد إلى تحديد مضمونها ، وتوضيح خصائصها ، وتعدادها خاصة خاصة حتى استوفاها سبعة عناصر ، ولكل عنصر معياره الخاص ،

(٦) الموازنة بين الطائين : للأمدي ١٢/١

(٧) الموازنة بين الطائين للأمدي ١٨/١

(٨) التشبيهات لابن أبي عون . من ص ٢٠

فكيف تسلبون من الرجل حق الأسبقية ، وتنسبون إلى نقاد تقدموه قصب السبق إلى تلك النظرية التي طالعنا بها مع مطلع القرن الخامس الهجري ، ألمج أن النقاد اهتدوا إلى عبارة (عمود الشعر) واستخدموها في أحاديثهم وكتبواها في مصنفاتهم وصنفتموهم بالسابقين لاكتشاف هذه النظرية ؟ ، وما برهانكم على أن المرزوقي كان مسبوقاً إلى مفهوم هذه النظرية وعناصرها ، ولنترك قضية المعايير على حدة ، لأننا تسلم جميعاً بأن قضية المعايير قضية إنفرد بها المرزوقي وحده ، ولم يسبقـه سابقـ ، كما لم يلـحـقه لاحـقـ ، جوابـنا على هذا الاعتراض يكمنـ في عـرـضـ ما أورـدـهـ المرـزوـقـيـ منـ عـنـاصـرـ عـمـودـ الشـعـرـ ، وـمـقـارـنـتـهاـ بـنـظـائـرـهاـ منـ تـصـورـ النـقـادـ لـمـفـهـومـ الشـعـرـ ، وـمـنـ هـذـهـ المـقارـنـةـ نـدـرـكـ تـلـيـدـ المرـزوـقـيـ منـ طـرـيقـهـ ، فـمـاـذاـ قـالـ المرـزوـقـيـ تـحـتـ عـنـوانـ (عمـودـ الشـعـرـ) ؟

قال : (انهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف . ومن اجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سوائر الأمثال وشوارد الأبيات . المقارنة في التشبيه ، والتحام أجزاء النظم وإلتئامها على تخير من لذيد الوزن ، و المناسبة المستعار منه للمستعار له ، و مشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر^(٦)) ، هذا هو تصوـرـ الرـجـلـ لـعـمـودـ الشـعـرـ وـعـنـاصـرـهـ ، فـهـلـ سـبـقـ إـلـىـ مثلـ هـذـاـ التـصـورـ نـاقـدـ آخـرـ؟ـ جـوابـناـ :ـ نـعـمـ .ـ إـنـ القـاضـيـ الـجـرجـانـيـ الـمـتـوفـيـ فـيـ أـخـرـياتـ الـقـرنـ الـرـابـعـ ،ـ أـيـ السـابـقـ عـلـىـ الـمـرـزوـقـيـ فـيـ الـوـفـاةـ بـاـ لـيـقـلـ عـنـ ثـلـثـ قـرنـ قـالـ فـيـ (ـالـوـسـاطـةـ)ـ فـيـ مـعـرـضـ الـحـدـيـثـ عـنـ (ـعـمـودـ الشـعـرـ)ـ كـلـاـمـاـ لـوـ تـأـمـلـناـ عـنـاصـرـهـ لـوـجـدـنـاهـاـ لـاـ تـنـقـصـ شـيـئـاـ مـنـ عـنـاصـرـ عـمـودـ الشـعـرـ عـنـدـ الـمـرـزوـقـيـ ،ـ قـالـ القـاضـيـ الـجـرجـانـيـ :ـ (ـوـكـانـتـ الـعـربـ إـنـماـ تـفـاضـلـ بـيـنـ الشـعـراءـ فـيـ الـجـودـةـ وـالـحـسـنـ بـشـرـفـ الـمـعـنىـ وـصـحـتـهـ ،ـ وـجـزـالـةـ الـلـفـظـ وـاسـتـقـامـتـهـ ،ـ وـتـسـلـمـ السـبـقـ مـنـ وـصـفـ فـأـصـابـ ،ـ وـشـبـهـ فـقـارـبـ ،ـ وـبـدـهـ فـأـغـزـرـ ،ـ وـلـنـ كـثـرـتـ سـوـاـرـدـ أـمـثـالـهـ ،ـ وـشـوارـدـ أـبـيـاتـهـ ،ـ وـلـمـ

(٦) مقدمة شرح المرزوقي لخمسة أبيات تمام . ص ٤ .

تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة ، ولم تحفل بالإبداع والإستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القريفي^(١٠) فأظلن أنه من اليسر أن يقع المرء على جذور كلام المرزوقي في ثنايا كلام القاضي الجرجاني ، ونبعد في الظن أكثر من ذلك فنذهب إلى جذور كلام القاضي نفسه موجودة في كلام الأمدي حيث يقول في الموازنة : (وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن الثاني ، وقرب المأخذ وإختيار الكلام ووضع الألفاظ في مواضعها ، وأن يورد المعنى باللفظ المعتمد فيه المستعمل في مثله ، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيرت له وغير منافرة لمعناه . فإن الكلام لا يكتسي البهاء والرونق إلا إذا كان بهذا الوصف)^(١١) فهذا الكلام أورده الأمدي وهو يتحدث عن مذهب البحري الذي سار فيه على مذاهب العرب ، وسار في شعره على عمود الشعر ، أظن أن القاضي الجرجاني أخذه وزاده توضيحاً وخطا به خطوة أخرى نحو الجلاء والوضوح ، حتى إذا ما جاء المرزوقي خطا الخطوة الثانية فرسم عناصره ووضح مفهومه ، وقعد له ، وفصل في معاييره ، فكان كأنه هو الذي أوجده ، وإن كان قد سبق إليه .

لقد درج شعراء العربية خلال قرن ونصف القرن من ظهور الإسلام على مضاهاة القديم ومحاكاة شعر الجاهليين الذي كان ينظرونهم ، يمثل ذرورة الإبداع في الفن الشعري الذي مهره العرب ، ومضى شعراء صدر الإسلام والحقيقة الأموية على ترسم خطأ الشعرا السابقين في الشكل العام للقصيدة التي كانت قد أخذت شكلها العام النهائي في آخريات العصر الجاهلي ، كما ترسموا خطأهم في المضامين الفكرية والنفسية والصورية التي أطلق عليها في فترة من الفترات اسم (نظام القريفي) . وهو مصطلح ، وإن لم يقيض له السيرورة والإنتشار ، إلا أن النقاد الذين تعاملوا به كانوا يضمون مدلوله كل مانعنيه الآن بدلول البنية الداخلية والتعبيرية للخطاب الشعري .

(١٠) الوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي الجرجاني . ص ٣٤ . ٣٢ .

(١١) الموازنة / ١٠٠ .

وقد يكون من نافلة القول أن نعيد للأذهان الحقيقة التاريخية التي تقول إن دولة بنى أمية قد أفلتت مع أقوال ^{الثلث} الأول من القرن الثاني ، وخلفته على مسرح الحياة السياسية والفكرية والاجتماعية دولة بنى العباس ، وجاءت مع دولة بنى العباس مستجدات كثيرة لا عهد للعرب يمثلها فيما سبق من أيام ؛ مستجدات على المستوى الاجتماعي والفكري والفنى وجوانب أخرى من الحياة أوسع بكثير من كل ما ذكرنا . وقد يكون من نافلة القول أيضاً أن نعيد للأذهان مقولة الجاحظ الذي لخص وجه الخضارتين الأموية والعباسية عندما قال : (دولة بنى أمية عربية أعرابية ، ودولة بنى العباس أعممية خراسانية) . وإذا كانت هذه الكلمة تلخص أبعاداً كثيرة في حياة الدولتين فحسيناً أن ننصرها على البعد الفني عامه والجانب الشعري منه خاصة ، فنقول إن شعراً هاتين الحقبتين كانت مثلهم العليا ان يبلغوا من فنية القول ما بلغه الجاهليون من قبل ، وأن يصلوا في التجويد الفني إلى ما يقترب من تجويد الجاهليين ومهارة صنيعهم في القصيدة الشعرية ، وقد رشح هذه الفكرة ، التي تقوم على إحلال القديم واعتباره المثال الأعلى عدة عوامل على رأسها حركة التدوين التي قامت على جمع الشعر القديم الذي لا يمثل بنظر المدونين قمة الفنية الشعرية فحسب وإنما يمثل مع ذلك المنجم الكبير أو الكنز الشمين الذي ينطوي على آلئ لا حدّ لثرائهما ، هذا الإجلال للشعر القديم الذي دفع الباحثين عنه أن يطلبوه منهم شديد ، أغوى شعراً السنوات المئة والخمسين الأولى من الهجرة أن يتخذوا من تقاليد الشعر القديم ورسومه ونظام قريضه مذهبًا فنياً يحتذونه عندما تجود قرائحهم بالشعر غير أن المستجدات التي وفدت إلى العالم الإسلامي مع مجيء بنى العباس فرضت نفسها وبقوة على الحياتين الاجتماعية والفنية بعد أن كانت فرضت نفسها قبل قليل أيضاً على الحياتين السياسية والفكرية . فاتساع رقعة المملكة الإسلامية في القرن الثاني ، وامتزاج العناصر العرقية والجنسية في هذه المملكة الجديدة ، وما حملته هذه العروق والأجناس من مخلفات حضاراتها القديمة ، وحركة الترجمة والإقتباس ، كل ذلك سيلقح العقلية العربية بـلـاقـاحـ جـدـيدـ يـحملـ

معطيات مستحدثة ورؤى فنية ستكون لها إنعكاساتها وأثارها الإيجابية وربما السلبية في شعر العصر وفي عقلية شعراء العصر .

في النصف الثاني من القرن الهجري الثاني راحت مظاهر الحياة الجديدة تظهر في منعكفات شعراء هذه الفترة، فتسليت إلى شعر بشار وأبي نواس ومسلم ابن الوليد وأضراب هؤلاء ظواهر جديدة في التفكير وفي التعبير ، فجاءت أشعارهم فيها كل ما في الشعر القديم من خصائص وميزات مطعمة بشئ قليل من بريق الحضارة الحديثة ، فأصبح لدينا خطانا من الشعر في هذه الفترة : نمط هو صورة مطابقة للأصل القديم ، وهو ما أطلق عليه فيما بعد اسم الشعر الذي سار على نهج عمود الشعر ، والنمط الثاني هو ذلك الشعر الذي تحرر من نمطية عمود الشعر وتطعم ببعض ألوان الحضارة الجديدة وما فيها من صنعة وزخرفة ، وأطلق على هذا النمط اسم الشعر المصنوع ، وكأنه يناظر ، من بعض وجهات النظر ، الشعر المطبوع الذي قاله أغرب ذلك الزمن ومن سار على نهجهم . في هذه الأثناء كانت الحركة النقدية ما تزال وليدة في طور النشوء ، وكانت تنمو وترعرع في ثنايا حركة التدوين التي كان يهيمن عليها اللغويون وعلماء النحو ، وكان هؤلاء شديدي الميل للنمط القديم ، شديدي الإعراض عن النمط الجديد ، ولذلك رحنا نسمع أحکاماً نقدية متحاملة على الذين لا يتھجون النهج القديم كقول ابن الاعرابي (المتوفى ٢٤٢هـ) (إن كان هذا شعراً فما قالته العرب باطل) وكقول الآخر : (ما ترك الأول للآخر شيئاً) ومن هنا نشأت قضية كبرى من قضايا النقد العربي وهي (قضية القديم والحديث) ، وهي قضية طويلة عريضة أراق النقاد فيها مداداً كثيراً ، ولا يهمنا الدخول في تفاصيلها بقدر ما يهمنا أن نستخلص منها أن النقاد الذين جاؤوا على إمتداد قرن من دولةبني العباس كانوا من أنصار القديم، أو إن شئت فقل من أنصار عمود الشعر ، ولما كان مفهوم عمود الشعر لما يولد بعد ، فقد تبلورت القضية حول (القديم والمحدث) وصرنا نسمع أحکاماً نقدية تطري القديم وتُزرى بالحديث ، كقول الأصماعي عن بشار : (والله لولا أن أيامه تأخرت لفضلته عن كثير من القدامى) . وكقول ابن الاعرابي : (إن أشعار هؤلاء المحدثين - مثل أبي نواس

وغيره . مثل الريحان ، يشم يوماً ويذوي ، فيرمي به ، وأشعار القدماء مثل المسك كلما حركته ازدلت طيباً) . وكأنني بقضية القديم والحديث كانت مشكلة مطروحة في أوساط علماء اللغة ، وتناقش بينهم مناقشة شفوية ، ولم تدخل المؤلفات النقدية إلا ما عرفناه ، ولأول مرة ، في كتاب (الشعر والشعراء) لابن قتيبة (متوفى ٢٧٢) ، فقد وقف هذا المؤلف في مقدمة كتابه وقفة طويلة عند هذه القضية ، ووقف منها موقفاً جريئاً لم نعهد له عند أحد من معاصريه ، موقفاً فيه شيء من النصاف للمحدثين عندما صرخ بقوله :

(ولا نظرت إلى المقدم بعين الجلال لتقديمه ، وإلى المتأخر بعين الإحتقار لتأخره ، بل نظرت بعين العدل على الفريقين ، وأعطيت كلاً حظه ، ووفرت عليه حقه)

(١٢) ثم قال في فقرة أخرى : (فإني رأيت من علمائنا من يستجيد الشعر السخيف لتقدم قائله ويضعه في متذرره ، ويرذل الشعر الرصين ولا عيب له عنده

إلا أنه قيل في زمانه ، أو أنه رأى قائله) (١٣) ثم استرسل ابن قتيبة في الدفاع عن المحدثين ، غير أنه تنبه إلى أن إفراطه في الدفاع عنهم ربما فسره بعض النقاد بأنه جور على تقاليد القصيدة العربية شكلاً ومضموناً ، ومناصرة غير محدودة لإبتداعات المحدثين ، كأبي نواس وأضرابه من الذين ثاروا على هيكل القصيدة العربية وعمود شعرها ، سواء أكان ذلك بدوافع املتها الشعوبية أم بدوافع أملتها شهوته العابثة النزاعية إلى التطرف والتطرف

لهذا تعمد ابن قتيبة أن يورد في مقدمة (الشعر والشعراء) المنهج السوي للقصيدة العربية الذي بلغ كماله في العصر الجاهلي ، وتوافر الشعراء على إصطناعه فيما بعد ، ومع أن عرض ذلك المنهج عقب برأيه في ذلك المنهج فقال : (فالشاعر المجيد من سلك هذه الأساليب وعدل بين هذه الأقسام ، فلم يجعل واحداً منها أغلب على الشعر ولم يطل في مثل السامعين ، ولم يقطع وفي

النفوس ظمماً إلى المزيد) (١٤) أظن أن هذا الإحتراس من ابن قتيبة قد تعمده

(١٢) الشعر والشعراء ، لابن قتيبة ٦٢/١ .

(١٣) الشعر والشعراء ، لابن قتيبة ٦٢/١ .

(١٤) الشعر والشعراء ، لابن قتيبة ٧٣/١ .

لكيلا يتهم بان إسرافه في مناصرة المحدثين قاده إلى التضخية بـ تقاليد القصيدة العربية وبالجور على عمودها ، وخاصة أن القصيدة العربية كانت مستهدفة من قبل شعراء العصر إن بنيّة حسنة أم غير حسنة .

ولنعد إلى الحديث عن نمطِ الشعر اللذين وصفناهما قبل قليل : النمط الذي واصل السير على النهج القديم ، والنمط الآخر الذي آثر إدخال تعليمات حضارية وفنية ، فالذي يرصد مسار النمط الثاني يلمس بوضوح أن هذا النمط أخذ يعمق مجراه ، وأخذت خصائص حداثة ذلك الوقت تتزايد وتتشعب في أشعار الجيل الثاني من العباسيين ، تزايدت هذه الخصائص لدرجة أنها كونت مذهبًا واضحًا تعارف عليه النقاد آنذاك باسم مذهب (البديع) وهو مذهب شعري قبل أن يكون مذهبًا بلاغيا ، ولعل أول من تنبه لظهور هذا المذهب واستشرائه هو (ابن المعتن) وقد دفعه هذا التنبه إلى تأليف كتابه الذي يعد أول كتاب حاول أن يرصد خصائص مذهب شعري جديد بوسائل نقدية ولكنه انزلق إلى تحديد هذه الخصائص وتعريفها ، فنجح في التطبيق على قواعد تتبع عن النقد بمقدار ما تقترب من البلاغة ، أراد أن يرصد الظواهر (البديعية) التي كان يعتقد أنها كانت سبب إنحراف الشعر عن سنته وعموده ، ولكنه وقع في أسار التعقيد والتعديد ، وللهذا تضاءلت أحکامه النقدية في كتاب (البديع) ، ولم تعد شيئا يذكر أمام أحکامه النقدية في كتابه الآخر الذي وسمه باسم (طبقات الشعراء المحدثين) .

ولعل أهم فكرة نقدية نفع عليها في (البديع) هي تلك الفكرة التي نفع عليها في مقدمة الكتاب حيث أشار إلى شيوع مذهب البديع في زمانه وإن كانت جذوره ضارة في القدم متداة في الماضي الشعري السحيق الذي يوغل فيها إلى العصر الجاهلي ، قد لا تكون مهمة مقولته : (لتعلم أن بشاراً ومسلماً وأبا نواس ومن تقيلهم وسلك سبيلهم ، لم يسبقوا إلى هذا الفن ، ولكنه كثر في أشعارهم فعرف في زمانهم) ^(١٥) ولكن المهم في هذه المقدمة مقولته : (ثم إن

حبيب بن أوس الطائي ، من بعدهم شغف به ، حتى غلب عليه ، وتفرع فيه ، وأكثر منه ، فأحسن في بعض ذلك وأساء في بعض ، وتلك عقبي الإفراط ، وثمرة الإسراف)^{١٦} نهتم بهذه المقوله الأخيرة لسبعين :

الأول : لأن أبي تمام . كما وصفه ابن المعز . شغف بالبديع ، حتى غلب عليه وتفرع فيه وأكثر منه . فلذا جعله كثير من دارسي فنه مثل البديع ورئيس مدرسة الصنعة في زمانه .

الثاني : وهذا هو الأهم ، أن ابن المعز أراد أن يقول إن أبي تمام يعد بحق مثلاً للنمط الثاني من شعراء العصر العباسي ، مثلاً للنمط الذي أمعن في الخروج عن (نظام القريض وعمود الشعر) ولذلك ما طرحت قضية (عمود الشعر) ونقضتها مدرسة (البديع) إلا على السنة القادة الذين جمعتهم الحركة النقدية حول أبي قام والبحري . وجعلوا الثاني مثلاً للمدرسة (العمودية) والأول مثلاً للمدرسة (البديعية) صحيح أن مفهوم لفظة (بديع) تعدد مع ميلاد كتاب (البديع) سنة ٢٧٤ هـ ولكن مفهوم عمود الشعر لم يتداول ولم يشع لا مصطلحا ولا مضمونا واضحا تحت هذا المصطلح إلا في فترة لاحقة ، وهذا الذي حدا ببعض النقاد المعاصرين على القول : (إن عمود الشعر نظرية وضعت خدمة للبحري وأنصاره))^{١٧} .

بعد تأليف كتاب (البديع) غالباً مفهوم البديع واضح المعالم ، وغدت مدرسة البديع أيضاً واضحة المعالم ، لأن تعريف المصطلح هو تحديد لأبعاده وبذوره مفهومه ولكن نقىض مدرسة البديع التي هي مدرسة عمود الشعر كما ستنسى

١٥) البديع لابن المعز ، ص ٢ .

١٦) البديع لابن المعز ، ص ٤ .

١٧) تاريخ النقد الأدبي للدكتور إحسان عباس ، ١٦٢ .

فيما بعد لم يكن مصطلحها مولوداً ، ولم تكن أبعادها محدودة ، وبالتالي لم يكن مفهومها متبلوراً في ذهان الناس . وفي حالة غياب هذا المصطلح عمد النقاد إلى طرح مصطلحات بديلة كـمصطلاح (الطبع) و (الصنعة) ، وهما مصطلحان ذكرهما ابن قتيبة في مقدمته للشعر والشعراء ، وتلقيهما النقاد آنذاك ووصفوا شعر البحترى بشعر الطبع ، وشعر أبي تمام بشعر الصنعة ، ولذلك جاءت نهاية القرن الثالث وفي الساحة النقدية ثلاثة مصطلحات واضحة تماماً ، شأنة في أوساط النقاد والأدباء ، هي البديع والطبع والصنعة ، أما (عمود الشعر) الذي يوازي الطبع ، ويأتي نقضاً لمدرسة البديع أو مدرسة الصنعة . فأول استعمال له يطالعنا - كما لاحظنا سابقاً - على لسان البحترى المتوفى (٢٨٤) عندما سئل البحترى عن نفسه وعن أبي تمام فقال عبارته المعروفة : (كان أغوص مني على المعاني ، وأنا أقوم بعمود الشعر منه) (١٨) وعلى الرغم من عمومية معنى عبارة (عمود الشعر) حتى في ذهن البحترى الذي أطلق هذا المصطلح للمرة الأولى ، فإن أنصار البحترى تلقفوا هذا المصطلح واستخدموه في حوارهم مع خصومهم ، ولذا وجدنا من أنصار البحترى من يقول : (حصل البحترى أنه ما فارق عمود الشعر وطريقته المعروفة .

مع ما نجده في شعره من الإستعارة والتجميس والمطابقة^(١٩) وتلتفت نظرنا في الكلمة البحتري هذه أن يجعل (عمود الشعر وطريقته المعروفة) في كفة تناظرها في الكفة الثانية (الإستعارة والتجميس والمطابقة)، وهذا التقسيم يفضي بنا إلى أن عمود الشعر هو الطبع، وهو مذهب البحتري الذي لم يفارقه أو أن (الإستعارة والتجميس والمطابقة) تعني مذهب البديع أو مذهب الصنعة، وهذا هو مذهب أبي تمام مهما تكن عبارة صاحب البحتري هي فعلاً من قول صاحب ، حقاً ، للبحتري أم هي من صياغة الأ müdى على لسان صاحب البحتري ، فإن الأ müdى نفسه أخذ يتعامل مع مصطلح (عمود الشعر) الذي يلخصه بأنه

١٨) الموازنة للأمدي . ١٢/١ .

^{١٩}) الموازنة للأمدي ١٨/١ .

(مذهب الأول) لذلك يبدأ الأمدي الموازنة معلناً عن مذهب البحترى فيقول : (البحترى إعرابي الشعر مطبوع ، وعلى مذهب الأول وما فارق عمود الشعر المعروف)^(٢٠).

ولم يحاول الأمدي أن يبين لنا ماهية عمود الشعر ، كما يفهمها هو أو كما يفهمها النقاد في عصره ، وإنما إكتفى بالقول أنه (مذهب الأول) ومذهب (المطبوعين) ومذهب (الأعراب) . ولو رحنا نستنبط مقومات عمود الشعر كما يفهمها الأمدي فلا بد لنا من إستعراض المزيد من النصوص ، وخاصة النصوص التي ينعت فيها شعر البحترى ، ففي ثنايا هذا الإستعراض تتبدى لنا صورة عمود الشعر التي نبحث عنها ، يقول الأمدي : (وليس الشعر عند أهل العلم به إلا حسن التأني وقرب المأخذ و اختيار الكلام ووضع الألفاظ في مواضعها ، وأن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه المستعمل في مثله وأن تكون الإستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيت له ، وغير منافرة لمعناه فإن الكلام لا يكتسي البهاء والرونق إلا إذا كان بهذا الوصف ، وتلك طريقة البحترى)^(٢١) .

هذه هي ماهية الشعر عند الأمدي ، وهذه هي العناصر الأساسية التي سار عليها الأول في شعرهم ، والتي لم يقدر لأبي قام أن يسير عليها ، وهذه العناصر هي التي غربلها القاضي الجرجانى في الوساطة ، وجعلها مقاييس المفاضلة بين الشعراء وعدها بأنها (شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ وإستقامته ، وتسليم السبق فيه لمن وصف فأصاب ، وشبه فقارب ، وبده فأغزر ، ولمن كثرت سواشر أمثاله وشوارد أبياته ، ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة ، ولا تحفل بالإبداع والإستعارة إذا حصل لها عمود الشعر ونظام القریض)^(٢٢) . هذا هو

٢٠) الموازنة للأمدي ٦/١ .

٢١) الموازنة للأمدي ٤٠٠/١ .

٢٢) الوساطة للقاضي الجرجانى ٣٣ .

عمود الشعر كما استخلصه الجرجاني من مجمل كلام الأمدي ، ومن مجمل ما كان يطرحه النقاد في حلبات النقد والموازنة بين الشعراء ، والجرجاني لم يقله في معرض الموازنة بين أبي تمام والبحري ، وإنما قوله على شكل قواعد أساسية و المسلمات نقدية تمهدًا لإنصاف صاحبه المتني الذي أله الوساطة للدفاع عنه أمام خصومه الكثُر الذين تصدوا لنقد فنه بحق وبغير حق .

غير أن المتني الذي ولد في مطلع القرن الرابع وقتل في منتصفه ، لم يدخله النقاد مناسقاً لأحد الشاعرين : أبي تمام والبحري ، على زعامة إحدى المدرستين : الطبع والصنعة ، أو مذهب البديع ومذهب عمود الشعر ، وعلى الرغم من أنه ملأ الدنيا وشغل الناس ، إلا أن الناس اختلفوا على تخرير سرقاته ، وتخاصموا في قيمة حكمه ، فألهامهم ذلك عن الخوض في موضوع مذهب عمود الشعر ومذهب البديع ، وربما لأن النقاد سئموا من الحديث عن هذين المذهبين وعن ممثليهما : أبي تمام والبحري طوال قرن من الزمن ، ولم تستقطب حركة النقد حول المتني مزيداً من الحماسة حول المذهبين السابقين .

وينتهي القرن الرابع كله والناس ما زالوا يتناقشون في مذهب أبي تمام والبحري ، وما زال النقاد يطروحون ، في أثناء نقاشهم ، فكرة عمود الشعر ، ولكن لم يستطع أحد من النقاد أن يحسم في قضية ماهية هذا العمود ، وظللت هذه القضية مشوبة بشيء من الضبابية في المفهوم حتى جاء المرزوقي (المتوفى سنة ٤٢١) فقدم عمود الشعر تعريفاً ومعايير حسمت كل غموض والتباس حول مفهوم عمود الشعر ، ولكن توضيح عمود الشعر الذي بسطه المرزوقي ، الآن ، لم يكن في معرض الموازنة بين أبي تمام والبحري . كما درج على ذلك النقاد السابقون ، وإنما كان في معرض موازنة أبي تمام مع نفسه ، نعم تصدى المرزوقي لمقارنة منهج أبي تمام في فن شعره ، مع منهج أبي تمام في اختياره ، لأن المرزوقي وجد في شخص أبي تمام رجلاً متعدد المواهب ، وكل موهبة تختلف في منزعها وخصائصها عن الموهبة الثانية ، فهو إذا قال الشعر قاله بروح غير

الروح التي يختاره عليها ، فأبُو تمام عند نظم الشعر تحكم فيه نوازع الفنان المبدع ، غير أنه إذا اختار الشعر تحكمت فيه نوازع الناقد المتذوق ، وشتان بين المترzin ، لهذا كان طبيعياً جداً أن يهدِّي المرزوقي وهو يشرح (ديوان حماسة أبي تمام) بشيء من الحديث عن عمود الشعر الذي التزمه أبو تمام في اختياره ولم يتزمه في أشعاره ، ولهذا عمد المرزوقي إلى جمع كل التصورات التي سبقته عن عمود الشعر سواء عند الأدمي أو عند الجرجاني ، وكُون منها تصوراً واضحاً محدداً وعرضه في مقدمة شرحه ذلك فقال مقولته التي ذكرناها سابقاً عن الشعراء العرب إذ إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف ومن إجتماع هذه الأسباب الثلاثة كثرت سواعر الأمثال وشوارد الأبيات ، والمقارنة في التشبيه والتحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لذيد الوزن ، ومتناسبة المستعار منه لمستعار له ، ومشكلاً للفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للاقافية حتى لا منافرة بينهما ، فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر^(٢٢) . ونظر المرزوقي في تعريفه هذا العمود الشعري فوجد أنه لم يزد شيئاً عن مفهوم العمود الشعري كما فهمه سابقه ، فأراد أن يردف هذا التعريف الذي كان فيه عالة على سابقيه بشيء من مبتكراته يزيده توضيحاً وإبارة ، ويخدم الغرض الذي قصد إليه المرزوقي وهو تبيان مذهب أبي تمام في اختياره لهذه القصائد التي أدرجها في كتابه المسمى بـ (الحماسة) فأورد جملة من المعايير ، والحق يقال ، أن المرزوقي وإن كان أعظم شارح حماسة أبي تمام ، على الرغم من كثرة الشرائح الذين تصدوا لهذه المختارات الرصينة ، إلا أن مقدمته التي قدم لها هذه المختارات نثر فيها من الأحكام النقدية ما يشهد له بطول الباع وسعة الاطلاع ، ناهيك عن الذوق السليم الذي كان يصدر عنه ، ولعل أهم ما يشهد بذوقه وعلمه في هذه المقدمة عرضه للمعايير السبعة التي قدمها لتفسيير الأبواب السبعة التي تكون

ما يكتسبها طبيعياً ومحاجة لها لا يلهمها بالعقل

فديوان أبي تمام - الحفاظ على مهاراته - مكتبة محمد بن عبد الله بن قتيبة - يرجع - ٧

(٢٢) مقدمة شرح المرزوقي لحماسة أبي تمام ، ص ٤ .

- عناصر عمود الشعر عند المرزوقي وقد يكون من المفيد ونحن نتحدث عن عمود الشعر أن نعرض هذه المعايير ، لنقف على ذوق الرجل وحسن فهمه للأمور ، وبعد أن قال : بهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر ، قال : ولكل باب معيار نلخص هذه المعايير لكيلا يطول بنا البحث :
- ١ - معيار المعنى أن يعرض على العقل الصحيح والفهم الثاقب فإذا إنعطفت عليه جنبتا القبول والإصطفاء ، مستأنسا بقرائته ، خرج وافيا ، وإن انتقص بمقدار شوبه ووحشته .
 - ٢ - معيار اللفظ الطبع والرواية والاستعمال ، مما سلم مما يهجنه عند العرض عليها فهو المختار المستقيم .
 - ٣ - معيار الإصابة في الوصف ، الذكاء وحسن التمييز ، مما وجده صادقا في العلوق ، ممازجا في التصوّق ، يتعرّض الخروج عنه ، والتبرؤ منه ، فذلك سيماء الإصابة فيه .
 - ٤ - معيار المقاربة في التشبيه الفطنة وحسن التقدير ، فاصدقه ما لا ينتقص عند العكس . وأحسنه ما أوقع بين شبيهين اشتراكاهما في الصفات أكثر من انفرادهما .
 - ٥ - معيار التحام أجزاء النظم والتتماه على تخير من لذيد الوزن ، الطبع واللسان ، فما لم يتعرّض الطبع بأبيه وعقوده ، ولم يتحبس اللسان في فصوله ووصوله ، بل استمر فيه واستسهله بلا ملل ولا كلال ، فذلك يوشك أن تكون القصيدة فيه كالبيت ، والبيت كالكلمة تشابها لأجزائه وتقارنا ... وإنما قلنا على تخير من لذيد الوزن ، لأن لذيذه يطرب الطبع لإيقاعه ، وبمازجه بصفاته ، كما يطرب الفهم لصواب تركيبه واعتدال نظمه .
 - ٦ - معيار الإستعارة ، الذهن والفتنة ، وملوك الأمر تقويب التشبيه في الأصل حتى يتناسب المشبه والمشبه به ، ثم يكتفي منه بالاسم المستعار ، لأنه المنقول عما كان له في الوضع إلى المستعار له .
 - ٧ - معيار مشاكلة اللفظ للمعنى وشده اقتضائهما للقافية ، طول الدرية ودوم الدراسة ، فإذا حكما بحسن التباس بعضهما ببعض ، لا جفاء في خلالها

ولا نبوء ولا زيادة فيه ولا قصور ، وكان اللفظ مقسوماً على رتب المعاني قد جعل الأخص للأخص والأحسن للأحس ، فهو البرئ من العيب . وأما القافية ، فيجب أن تكون كالموعود به المنتظر ، يتلوكها المعنى بحقه ، واللفظ بقسطه ، وإلا كانت قلقة في مقرها ، مجتبة لمستغن عنها .

فهذه الخصال عمود الشعر عند العرب ، فمن لزمهها بحقها ، وبيني شعره عليها فهو عندهم المغلق المعلم ، والمحسن المقدم ، ومن لم يجمعها كلها فبقدر سُهمته منها يكون نصبيه من التقدم والإحسان . وهذا اجماع مأمور به ومتبوع به نهجه حتى الآن)^(٢٤) .

هذه عيارات عناصر عمود الشعر مقتضبة بإيجاز عن الأصل ليقف المتصفح لها على حصافة فكر المرزوقي النقدي ، فإذا أضفت إليها سائر ما أودعه الرجل في المقدمة من آراء نقدية لا تقل حصافة عن هذه المعايير أدركت بضاعة الرجل من النقد وهي بضاعة ثمينة ، وتکاد تكون قيمة النقد المثبت في المقدمة تعادل قيمة الكتاب الذي شرح فيه حماسة أبي تمام كاملاً ، وأعود فاذكر أن بسطه لعمود الشعر بعناصره السبعة وبمعايير هذه العناصر السبعة حق هدفاً ، وبلور قاعدة ، أما الهدف الذي حققه فهو أنه أراد أن يوقفك بدقة على الفارق بين أبي تمام في اختياره الذي يتلزم فيه مذهب الطبع أو مذهب عمود الشعر الذي كان واضحاً في هذه الإختيارات . وأما القاعدة التي بلورها فهي أن نظرية عمود الشعر التي كانت مشوشة مضطربة قبله أخذت الآن سمتها النهائي ووضوحاً الذي لا مزيد عليه خاصة أن الرجل لم يقتصر على صياغة النظرية ، وإنما دعمها بمعايير الموضحة المفسرة لبنود النظرية أو ما أطلق هو عليه اسم أبوابها) .

ومن الغريب أن نظرية عمود الشعر قد أخذ الحديث عنها يفتر ويتألاشى بعد القرن الخامس الذي عاش فيه المرزوقي ، ولم تعد هذه النظرية تلاقي

(٢٤) مقدمة شرح المرزوقي لحماسة أبي تمام ، ص ٦

المتابعة والاهتمام من قبل نقاد القرون اللاحقة ، ولا ندرى هل يعود سبب ذلك إلى أن الحركة النقدية التي نشأت حول منهج عمود الشعر والمنهج المناهض له قد تلاشت هي بدورها ، وفتر المתחesson لل伊拉克 التقدي ، أم أن القرون التي جاءت بعد القرن الخامس ، وهي ما اصطلاح عليه في التاريخ الأدب باسم (عصر الانحطاط) لم تنجي نقاداً كباراً من مستوى المرزوقي والأمدي والجرجاني ؟ ! اللهم إلا إذا استثنينا بعض الإلماحات النقدية لعمود الشعر التي نشرها ابن الأثير في كتاب (المثل السائر)^(٢٥) ، وهي لا تعدو أن تكون تكراراً لجوانب من نظرية عمود الشعر كما عرضها الأقدمون وكذلك الإلماحات النقدية التي نشرها ابن حجة الحموي في كتابه (تقديم أبي بكر) المعروفة عند الدارسين باسم (خزانة الأدب) خطأ . ويسدل الستار على نظرية عمود الشعر بعد عصر ابن الأثير وابن حجة ، قرروا عدة ، لم تجد ناقداً يقف عند هذه النظرية وقفة طويلة أو قصيرة باستثناء ما تجده عند مؤرخي النقد الذين تحدثوا عن هذه الظاهرة قضية شغلت حيزاً كبيراً من تاريخ النقد عند العرب ، وقد يكون من الأمانة العلمية أن نختم حديثنا عن قضية عمود الشعر بالإشارة إلى رجلين من رجال هذا القرن تطرقاً لقضية عمود الشعر ووقفاً عندها وقفة نقدية : أحدهما بالشرح وهو الشيخ (محمد الطاهر بن عاشور) . وقد ألف كتاباً سماه (شرح المقدمة الأدبية)^(٢٦) شرح فيه شرحاً مستفيضاً مقدمة المرزوقي لشرح حماسة أبي تمام ، وقد أفاض ابن عاشور في هذه المقدمة الشرح لنظرية عمود الشعر ومعاييرها إفاضة وافية تعتبر من خيرة الدراسات التطبيقية للتصوّص النظريّة النقدية . ثانيةهما بالمقارنة وهو (الدكتور عز الدين إسماعيل) في كتابه (الأسس الجمالية في النقد العربي) ومن الغريب أن الدكتور عز الدين إسماعيل قد

٢٥) ابن الأثير : أبو الفتح ضياء الدين نصر الله بن محمد : المثل السائر . ج ٢

تحقيق : محمد محى الدين بن عبد الحميد ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، مصر ١٩٣٩ م .

٢٦) صدر الكتاب عن الدار العربية للكتاب في ليبيا وتونس سنة ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م .

أحب أن يعقد مقارنة بين عمود الشعر عند العرب وعمود الشعر عند الغربيين . واختار لهذه المقارنة كتاب (طبيعة الشعر) مؤلفه (دونالد ستوفر) الناقد الأمريكي المعاصر ، وترجم الفصل المتعلق بهذا العمود الشعري ، حيث قدم الناقد في هذا الكتاب (٢٧) (سبعة مبادئ يراها كافية . إذا هي تحققت . لأن تقدم إلينا ما لا تتراجع عن اعتباره من الشعر ، ويوجي من هذه المبادئ السبعة ومن حيث رقمنها فقط . أقام الناقد الدكتور عز الدين مقارنة بين عمود الشعر عند العرب وعند الغربيين . ولو تساءلنا عن هذه المبادئ السبعة التي تكون طبيعة الشعر عندهم لأتفيه بعدها فيجدها : ١ - اللغة ، ٢ - العمق ، ٣ - الأهمية ، ٤ - الحسية ، ٥ - التعقيد ، ٦ - الإبداع ، ٧ - الشكلية .

و واضح أنه من مجرد هذه الأسماء يستطيع الباحث أن يقرر أن ثمة اختلافاً كبيراً بين عمود الشعر عند العرب ومثله عند الغربيين .



. ٢٧) الأسس الجمالية للنقد العربي تأليف الدكتور عز الدين إسماعيل ص ٣٤٦ - ٣٧٠ .

المراجع

- ١ - الأسس الجمالية في النقد العربي ، الدكتور عز الدين إسماعيل . عرض وتفسير ومقارنة ، الطبعة الثانية ، دار الفكر العربي . القاهرة ١٩٦٨ م.
- ٢ - البديع ، عبد الله بن المعتز . تحقيق عبد المنعم خاجي . الناشر الباهي الحلي بالقاهرة .
- ٣ - البيان والتبيين ، الجاحظ أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ ، تحقيق وشرح عبد السلام هارون طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٤٨ م.
- ٤ - تاج العروس ، الزبيدي محمد مرتضى الحسين ، مادة عمد .
- ٥ - تاريخ النقد الأدبي ، عند العرب من القرن الثاني حتى القرن الثامن الهجري ، الدكتور إحسان عباس ، دار الأمانة ، بيروت ، ١٩٧١ م.
- ٦ - التشبيهات ، ابن أبي عون ، صححة محمد عبد المعين خان ، لندن ، مطبعة جامعة كمبردج ، ١٢٦٩ هـ - ١٩٥٠ م.
- ٧ - شرح المقدمة الأدبية لشرح الإمام المرزوقي على ديوان الحماسة لأبي تمام ، تأليف : محمد الطاهر بن عاشور ، الدار العربية للكتاب ، ليبيا وتونس ، ط ٢ ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م.
- ٨ - شرح ديوان الحماسة ، المرزوقي ، أبو علي أحمد بن محمد بن الحسن ، تحقيق : أحمد أمين وعبد السلام هارون ، الطبعة الأولى ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٨ م.
- ٩ - الشعر والشعراء ، ابن قتيبة الدينيوري ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، دار المعارف . مصر ١٩٦٩ م.
- ١٠ - عيون الأخبار ، ابن قتيبة الدينيوري ، دار المكتب المصري ، القاهرة ١٩٣٠ م.
- ١١ - كتاب الصلاة ، مجموعة رسائل في الصلاة ، نشر الرئاسة العامة لإدارات البحوث العلمية والفتواه والدعوة والإرشاد ، الرياض ١٤٠٥ هـ .
- ١٢ - المثل السائر ، ابن الأثير ضياء الدين نصر الله بن محمد ، تحقيق محبي الدين عبد الحميد ، مطبعة مصطفى الباهي الحلي ، مصر ١٩٣٩ م.
- ١٣ - مقاييس اللغة ، أحمد بن فارس ، تحقيق عبد السلام هارون ، دار إحياء الكتب العربية ، القاهرة ، ١٩٧١ م.
- ١٤ - الموازنة بين الطائفين ، للأمدي ، أبو القاسم الحسن بن بشر بن يحيى ، تحقيق محبي الدين عبد الحميد ، الطبعة الثانية ، مطبعة السعادة ، مصر ١٩٥٩ م.
- ١٥ - الوساطة بين المتنبي وخصومه ، الجرجاني ، علي بن عبد العزيز ، تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم وعلى الجاوي ، الطبعة الرابعة ، مطبعة السعادة ، مصر ١٩٦٦ م.